Цена 10000 р.

Год издания 3-ий

Апролетарца аҭлацуа зеӣ рҿы іцоу щ҄еидуҵкыл

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Голос Трудовой Абхазии

Орган Областного Комитета К.П.Г. в Абхазии и ЦИК С.С.Р. Абхазии.

Адрес редакции: Набережная. Номера гост. „Метрополь“.

Экспедиция и прием подписки: Ул. Октябрьской революции, рядом с Совнаркомом.

Прием об'явлений в помещении редакции.

Подписная плата:
На месяц без достав. 200000 р.
„ „ с достав. 275 000 р.

Плата за об'явления за строку петита:
после текста . . . . 10.000 р.
до текста . . . . 15.000 р.
Цифр. набор дороже на 30%
Срочн. (после 11 1/2 дня) на 50%.
На многократные — скидка.

57—492 | Сухум-Кале. Воскресенье 11 марта 1923 года. | 57—492

Февраль—начало, день исхода,
Он не не прошел для мира зря,
И помни ты его всегда
Во имя достижений Октября!

Сегодня в номере 4 стр. ЦЕНА 15000 руб.

1917-12 марта [27 Февраля] -1923 г.

Сегодня исполняется шесть лет со дня героического выступления петроградских рабочих и солдат.

Это выступление всколыхнуло необ'ятную Россию и повернуло ее на новую дорогу.

Со дня Февральской революции прошло каких нибудь шесть лет, но уже теперь ясно, что русская революция имела громадное мировое значение. От этой даты начинается новая полоса, как в международной политике, так и в освободительном движении трудящихся всего мира.

Февральские дни тесно связаны с Октябрьскими. Октябрьская революция неизбежно вытекала из Февральской. И февральские дни должны были предшествовать и предшествовали октябрьским.

Еще задолго до Февральской революции, один из виднейших теоретиков научного марксизма в России, тов. Г. В. Плеханов сказал:

„В России революция победит, как рабочая революция, или не победит никогда“.

Так теоретически должно было быть, так оно и сбылось. Но для этого понадобился почти год ожесточенной борьбы.

Первый год революции прошел в подготовлении диктатуры рабочих и крестьян. Основными вехами первого года являются: Февральские дни, Июльские дни, Октябрьские дни, 3-ий с'езд Советов и разгон учредилки. Второй год прошел в создании органов Рабоче-Крестьянской власти. Второй год прочно закрепил власть за трудащимися.

Третий год был самый тяжелый, но и самый блестящий. С одной стороны обнаружилась вся низость буржуазии и ее лакеев, а с другой—выказалось какие бездны героизма и самопожертвования таятся в сердцах рабочих и крестья.

Четвертый год был годом завершения упорной борьбы, в результате чего все посягательства мирового империализма и внутренней контр-революции были решительно разгромлены и разбиты. В результате этого—переход на хозяйственный фронт. Как веха — 8-ой с'езд Советов с его хозяйственными вопросами и утверждением проэкта электрофикации.

Пятый год проходит под знаком упорной борьбы на трудовом фронте.

Шестой год—год борьбы с последствием неурожая,—голодом, больших достижений в области промышленности под знаком Нэпа. В этот год совершился великий международный акт—об'единени Советских Республик СССР.

В седьмой год—революции мы вступаем на третий фронт—фронт народного просвещения. Как веха этого перехода X с'езд Советов. Но и на этом фронте мы выйдем победителями,—за это порукой шесть лет Русской Революции.

Шесть лет без царя.

Сегодня шестая годовщина свержения царя и самодержавия—мирового и всероссийского кровавого жандарма.

В течение долгих столетий официальным лозунгом России было православие и самодержавие. Крупнейший из русских помещиков правил огромнейшей в мире страной с двумя стами миллионов населения.

Русский народ платил большие подати и налоги, стонал под ярмом крепостного права и неволи и должен был отдавать последние крохи в виде налогов. И все, что выжималось из русского народа, шло правящему классу—классу помещиков.

Помещики же меняли живых людей на водку и щенят, торговали „своими“ крестьянами, как скотом. Потом они забрали себе лучшие земли и под видом „освобождения крестьян“ „освободили“ крестьян от земли, а затем уже за эту же землю выколачивали с крестьян арендную плату.

Класс помещиков был самым паразитским классом, какой только существовал. И этот класс держал всю власть в своих руках! И лозунг „самодержавие“ означал ничто иное, как лозунг:

Вся власть помещику!

В 1905 г. помещичий режим дал сильную трещину. Но все же он успел собрать последние силы, опершись на своего верного и преданного союзника—буржуазию. Самообманываясь в своей силе, в союзе с англо-французским империализмом, он через девять лет после схватки с русским рабочим классом бросил русский народ в мировую войну.

Но мировая война, которую буржуазно-помещичий режим подготовлял и которую так хотел, была для него гробовой крышкой. Бедствия мировой войны, которые мы еще долго будем переживать, заставили восстать рабочих, крестьян и солдат. Оружие, которое должно было принести царю, помещику и кулаку Галицию, Дарданеллы и Константинополь, принесло смерть.

И первым рассыпался более чем трехсотлетний трон Романовых. Это случилось шесть лет тому назад—в февральские дни 1917 г.

В февральские дни у власти помещиков остались их приятели—капиталисты. Они думали, что теперь уже они одни будут властвовать. Они думали, что русские рабочие и крестьяне теперь для них будут таскать из огня каштаны.

Но на самом деле было уже поздно...

Слишком глубокие низы вырвались на свободу и, как ни старались русские кулаки со своими прихвостнями уговорить, остановить, подавить или повернуть дальнейшее движение революции, это им не удалось. Подобно библейскому Иисусу Навину, остановившему ход солнца, русские буржуи думали остановить ход русской революции.

Но, понятно, это было напрасно. Вслед за февральскими днями пришли и октябрьские дни. Октябрьская революция—это гроб другого „хозяина“ русского народа—кулака.

Февральские дни—это революционная трагедия не только России, но и всего мира. Уже февральские дни проломали первую брешь в империалистической бойне. Уже в февральские дни до слуха избивающих друг друга трудящихся донеслось мощное:

„Пролетарии всех стран, соединяйтесь!“

Годы борьбы русских рабочих и крестьян за лозунги

„Вся власть трудящимся!“

„Вся власть Советам!“

являются следствием февральских дней. Эти месяцы и годы борьбы, муки и страданий рабочих и крестьян, их героических побед над соединенными силами мировой контр-революции--кончилась.

Ныне рабочие и крестьяне принялись за новую борьбу,—за борьбу с разрухой и темнотой, являющихся наследием царских столетий и усилившихся во время японской и мировой бойни и войны мировых империалистов против русских рабочих и крестьян.

Разруха, голод, мор и темнота еще свирепо шагают по нашим городам, селениям, деревням и аулам. Но это уже не надолго. Уже показались свежие, крепкие зеленые ростки новой жизни среди грязи, разрухи и опустошения. Уже во всех областях жизни мы видим большие результаты работы „сообща“.

Но одно уже завоевано на веки-веков: трудящиеся Союза Советских Социалистических Республик, которых царизм и капитализм держали целые века в грязи, темноте, безграмотности, пассивности, превратились в великую, сознательную, энергичную, героическую и творческую силу. Этот народ занял передовые окопы в последней борьбе, которую ведет человечество со своими пауками.

Шесть лет тому назад умер царизм. Умирает и капитализм. И в ужасных муках рождается детище трудящихся—новый строй—Великое Царство Свободного Труда!

И. Касюков.

В те дни.

Горящий гнев тяжеловесный
Свалился с загорелых плеч,
И стало на заводе тесно
Тоску у наковальни жечь.
Рекою вылились в ворота
Из душных, прокопченных стен.
Скатившиеся капли пота
Прожгли десятилетний плен.
Взметнулся флаг над головами
И груди выдавили крик,
А там, скрываясь за углами,
Высматривал добычу шпик.
Кричали женщины о мире,
Затихший город им внимал.
И все раскатывался шире
Девятый выкованный вал.
Посыпались из окон стекла...
И барские особняки
Вперили молча в полдень блеклый
Оторопевшие зрачки.
И под густым покровом ночи,
Когда тревожный говор смолк,
Сказали, что стрелять в рабочих
Отхажется восставший полк...

В. Александровский.

12 марта (27 февраля) 1917 года.

27 февраля...

27 февраля войска перешли на сторону восставшего народа. 27 февраля был нанесен удар в сердце российскому самодержавию...

27 февраля в вихре революции возникла первая революционная власть—Совет Рабочих и Солдатских Депутатов...

27 февраля—поворотный камень в русской истории. Накануне еще была надежда у приспешников Николая на победу самодержавия. Еще верил в свои молитвы Родзянко, посылая царю телеграмму:

„Молю бога, чтобы в этот час ответственность не пала на венценосца“.

Губительный огонь пулеметов косил голодных рабочих, их жен и детей... И в ответ на душураздирающие крики голодного невооруженного народа о хлебе—раздавались выстрелы пулеметов и залпы. А солдаты молчаливо сидели в мрачных николаевских казармах... 27 февраля на сторону революционного народа перешли войска.

С утра 27 февраля в разных концах Петрограда стали быстро организовываться группы рабочих.

К ним присоединяются учащиеся и солдаты отдельных частей: литовцы, волынцы, преображенцы, павловцы.. Солдаты нападают на свои цейхгаузы, разбивают их и, вооружившись, выходят на улицу.

Повеселели угрюмые солдатские лица... „Ура, солдаты“!—кричат им рабочие, „Ура“—несется им на встречу ответ восставших солдат...

Странное зрелище представлял из себя в этот день Петроград. Стреляют около Исаакиевского собора, стреляют у Полицейского моста, на Невском, на Литейном.. На крышах домов и в отдельных квартирах сидят полицейские, жандармы и черносотенцы.

Целый день Невский наводнен народом. Раз'езжают автомобили. Медленно движется толпа. Вот несут на руках убитого рабочего, а на груди у него... фунт хлеба.

Но вот снова выстрелы, снова падают убитые и раненые, снова, вдоль по Невскому, в ту и другую сторону бегут обезумевшие от страха люди.

А солдаты и рабочие открывают огонь.

Бесстрашно стоят они под градом пуль. Выстрелы, стоны раненых и... „Да здравствует Революция“.

Восставшая толпа возростает до нескольких сот тысяч... Громадные группы рабочих направляются к Выборгской тюрьме („Кресты“) и, после боя, освобождают заключенных.

На Литейном проспекте долго гремят залпы. Там у Окружного суда стоят цепи верных царскому правительству семеновцев.

Но вот, толпа прорвала их цепи. Запылал Окружный суд. И семеновцы—один за другим—передают свои винтовки победителям.

Повсюду выстрелы... Повсюду народ в состоянии какого-то трагического разгула...

Выстрелы встречаются смехом и гоготаньем. Рассказывают такой случай. Офицер скомандовал своей роте „Коли“! Тогда один из рабочих распахнул пальто и сказал: „На, коли: все равно помереть!“ И дрогнули... опустились руки... Бесстрашие победило сильных.

Иногда на более многолюдных улицах появлялись блиндированные автомобили с полицейскими. Бесстрашная толпа заграждала им путь... Стрельба по восставшим не прекращалась целый день. Только к вечеру она как будто притихла. Вечером у более сознательных рабочих возникла мысль о создании революционной власти—Совета Рабочих и Солдатских Депутатов.

Поздно вечером в государственной думе собрался Совет Рабочих Депутатов.

А на улице гремят залпы, трещат пулеметы... Около государственной думы громадная толпа народа.

„Да здравствует Совет Рабочих Депутатов“!

Один за другим в государственную думу, где до сих пор имели место только представители именитой и цензовой России—являются представители рабочих и солдат.

Число членов Совета растет и растет... Бледные, изможденные лица... Но глаза... Глаза горят! Первый раз сильные, смелые слова людей, готовых во имя революции на смерть и пытку, раздаются в стенах Таврического дворца:

Бедный таврический князь, разве он, верный слуга самодержавия и произвола, друг всех угнетателей и насильников—мог хотя бы предположить, что в его дворце—сто лет спустя—будут сидеть восставшие рабочие и солдаты!

Но... таков ход истории. На смену прогнившему самодержавию пришла революционная власть восставшего народа.

Молчалив, угрюм Таврический дворец. А кругом него волнуется бесстрашная толпа: „Да здравствует Совет Рабочих Депутатов“! „Ура“! В свежем ночном воздухе стоит сплошной гул.

Ночь... А толпа не спрашивает, что ей делать. Пылает Московский участок, запылала Александро-Невская часть.

Из дома на углу Губасова пер. и Лиговки идет пальба из пулеметов. Кучки рабочих и солдат восторженно кричат: „Умрем за свободу“! И смело, как безумные, подставляют себя под пули... Но вот запылал и этот дом, и из него начинают выбегать переодетые солдатами полицейские. „Ура“!.

Вот по Владимирской быстро несется на откормленных лошадях наряд откуда—то появившихся жандармов,

„Братоубийцы, палачи!“—кричит им толпа, а подростки бесстрашно шныряют под лошадьми. Выстрелы, стоны, крики...

Ночь... А восставший народ не спрашивает, что ему делать.

Вперед! Возврата нет! Беспощадная борьба!

Н. Логиновский.

От Облосткома КПГ в Абхазии.

В понедельник 12-го марта с. г. в 5 часов вечера в здании 1-го Гостеатра **состоится**

ОБЩЕГОРОДСКОЕ ПАРТСОБРАНИЕ —

совместно с членами профсоюзов и военных организаций.

ПОРЯДОК ДНЯ:

1) Доклад о 6-й годовщине низвержения царского самодержавия в России.

Заворготделом Облесткома КПГ в Абхазии Неронов.

В России революция победит, как рабочая революция, или не победит никогда.

Георгий Плеханов.

Великие Февральские дни -- первый шаг к мировой революции.

Ко всем членам Абхазской Организации КПГ.

Товарищи!

14-го марта исполняется 25-тилетие существования РКП.

В этот день «Голос Трудовой Абхазии», согласно директив ЦК РКП, будет посвящен истории РКП.

Редакция газеты обращается к Вам с просьбой заблаговременно прислать материалы (воспоминания, рассказы, статьи, биографии выдающихся товарищей, погибших за дело революции, документы) и т. д.

Особенно желателен материал, связанный с работой в Абхазии.

Крайний срок присылки назначается до 12 ч. дня 12-го марта.

Редакционная коллегия.

За землю.

Через неделю мы узнали о свержении Николая с престола...

Вечером в станционном вокзале несколько раз перечитывалась коротенькая депеша, что власть перешла к Комитету Государственной Думы, во главе с Родзянко.

— Што-то будет? вздыхают старички—мужички. Не бунтуйтесь пока, ребята—гляди, как бы, как нам в пятом году, казаки спины вам не нахлестали... советуют они молодежи.

* * *

Ого, жандарма, урядника в селе уже нет...

Революция началась и у нас. В школе собрания. Газеты читаются вслух, запоем.

Известие, что Николай отрекся в пользу брата Михаила поднимает целую бурю:

„Как, одного ссадили, другого на шею посадили"... кричат крестьяне.

„Довольно покатались на нашей шее, проживем и без царя"...

А бабы слушают и только охают:

„Ох, господи, господи, да как же это можно прожить без батюшки царя!"

* * *

Начинает твориться что-то такое непонятное.

„О убиенных и пострадавших в революции" служится на станции молебен...

Комиссаром Временного Правительства в нашем Л... уезде назначен... князь Голицын.

Но деревню эти вопросы интересуют не так сильно.

„А как земля делиться будет?"

— Скоро-ли землицу нарезать будут? вот вопросы, которыми засыпает деревня каждого приезжего „оратели" или просто проезжих граждан.

* * *

Волна революции катится дальше и дальше и только брызги ее долетают до нашего села.

И все больше и больше растет разочарование.

„Учредительное собрание откладывается"...

„Генерал Корнилов поднял мятеж"...

Чешет деревня затылок. Чует недоброе что то.

— Даром генерал бунтовать не будет, знать, порядки рабочие ему не нравятся... поговаривают всюду.

О—хо... хо... хо...

— „Эх, детки, детки, не улетела бы от нас землица-то, скорбит дед Макарыч на сходе.

— Ничего, дедушка, теперь не улетит. Ребята-то наши, чай, еще с оружием на фронте.

— Эх, скорей бы они приходили...

* * *

Бунтуется село. Словно зверь раз'яренный, рокочет сход. Кто, что говорит-не слышно...

У всех на уме, что с землей вышел „подвох". Обманули мужика помещики: не отдадут теперь добром ему землю.

С кольем и вилами двинулись крестьяне отбирать барские поместья.

— „Выручай, ребята, землицу, гони дармоедов—помещиков", несется клич по всему уезду.

* * *

Соседнее село уже двинулось на барское именье.

Растащили все, что нужно мужику и не нужно. Кто притащил большое зеркало (трюмо) в сени, в сарай поставили рояль... и барабанили на нем всей деревней.

А черные тучи между тем нависали над деревней...

Сбежались из своих гнезд в город помещики. Нажаловались, напечалились и из губернии прислали карательный отряд...

Тащит обратно все помещику деревня. Кланяется, просит прощения. А помещик пирует с отрядом, злорадно посмеивается над мужиками:

— Что, ваша взяла?

В деревне, словно в каждой хате покойник, все ходят понурые, пришибленные, раздавленные злой обидой—тоской...

* * *

Но не долго сумерки над деревней висели.

Скоро пришел Октябрьский рассвет и через месяц, два деревня вздохнула свободно:

— „Ну, теперь наша власть настоящая—Рабоче-Крестьянская—и из своих рук землицу уж не выпустим!

Слышится радостный говор в освобожденной деревне.

В. Ш.

Река и щепки.

В половодье, весною река разлилась
И стихийно сметает преграды;
Где, смеясь,
Зажурчит;
Где винтом забурлит,
Где шумливо рассыпет каскады;
И несется она,
Закипая до дна,
К океану, в широкие дали!
А в лест, что кичливо у берега рос,
Как-то сосны рубили на тес,—
Ну, и щепки ем в волны попали.
Поглащенные пеной, швырялись они,
Как безвольные пешки, волнами;
И, влача свои жалкие, нудные дни,
Вопрошали: „Что там с берегами".
И твердили они каждый час
Многократно:
„Да им плохо без нас,
Вероятно"!
И решили: „Не можем признать
Справедливым теченье реки!
Пусть течет не вперед а к источнику
—вспять!
Разговоры у нас коротки"!
Но, игривый свой путь продолжая,
Не заметила щепок река!
К океану стремилась, где ярко сверкая,
Ее ждала приветливо ширь голубая,
Глубока—далека.

——

Я уверен, товарищ, не надо читать
Вам морали простых имитаций—
—От предателей надо всегда ожидать
Бредней всяких тупых деклараций.
Но они, как бы ни был их крепок
За-границей кичливый союз,
Для теченья реки революции—груз
Не тяжеле стремления щепот.

Г. Решетников.

За красной чертой

«Эксплоатация» Турции.

НЬЮ-ИОРК. По сообщению вашингтонского бюро печати, американское правительство будет поддерживать Честера—представителя общества эксплоатации Турции, добивающегося от турецкого правительства железнодорожных и нефтяных концессий в Моссуле. Американское правительство воздержится, однако, от официальной помощи, обещая Честеру „всякие законные льготы".

Ангорский кабинет одобрил позицию Исмет-Паши.

ЛОНДОН. По сообщению ангорского корреспондента „Дейли-Мейль, ангорский кабинет, после беспрерывного шестидневного обсуждения, одобрил позицию Исмет-Паши, отказавшегося подписать в Лозанне экономические пункты договора.

Социалисты в ряды фашистов.

РИМ. Социалисты—реформисты вручили Муссолини меморандум, в котором, перечисляя свои заслуги во время войны и борьбы с большевизмом, требуют предоставления им свободы организации и предлагают сотрудничество с фашистами.

Социалистов тянет к буржуазии.

ПРАГА. Орган чешской социал демократии в передовой заявляет, что социал-демократы, несомненно, предпочтут коалицию с буржуазией рабочему правительству совместно с коммунистами.

Обзор печати

Голод в Прикарпатье.

Берлинская сменовеховская «Накануне» рисует голод в Прикарпатье:

„По официальным чехо-словацким данным в Прикарпатской Руси свирепствует жестокий голод, по остроте своей не уступающий прошлогоднему голоду в Поволжьи... Население не имеет ни хлеба, ни мяса, ни овощей, ни молочных продуктов. Едят древесину, болеют, умирают....".

Казалось бы, где и развернуться чехо-словацкому „демократизму", но

„чешская общественность молчит, чешское правительство ограничивается явно недостаточными паллиативами, голодающим никто не помогает".

Где же причина? В чем дело? Оказывается, что причина лежит в Чехо-словацком „великодержавии", шовинизме и империализме.

„Ничего мудреного: ведь прикарпатские русские—пасынки в чехословацком государстве. Пасынки, потому что они не хотят забыть, что они русские, не хотят сделаться мифическими русинами, не хотят забыть своей духовной и национальной связи с Россией. А это, как известно, страшное преступление....

Но если им не помогают чехи, то, быть может, к ним на помощь придем мы? Это было бы для прикарпатцев не только физическим спасением, но и великою моральною поддержкою".

И это в деле помощи умирающим от голода!

Чехо-словацкий «демократизм», видно в своих целях решил использовать даже вымирание!

«Разложение» Дана.

Та же газета сообщает об 1001-ой истории с известным меньшевиком Даном.

„Меньшевик Дан почтил своим присутствием Париж и вознамерился прочесть парижским рабочим лекцию „о разложении большевизма". Дан в своей лекции очень коротко расправился с большевиками, которых он называл „бандитами", на что из аудитории последовало указание на то, что коммунаров в свое время тоже называли бандитами. После довольно энергичного пререкания с докладчиком аудитория запела „Интернационал". Тогда социалист Дан прибег к старому испытанному способу. Он попросил у полиции помощи для восстановления спокойствия и спокойствие было действительно восстановлено. Полиция даже арестовала нескольких зачинщиков. Но аудитория в конце концов вообще отказалась от удовольствия слушать доклад Дана и с пением Интернационала и криками „Да здравствует Советская Россия" покинула зал, где происходила лекция Дана".

В результате лекции «о разложении большевизма» получилось «разложение» (да еще весьма скверно пахнущее) гр. Дана. Вот везет меньшевикам!...

В.Ч—а

Жизнь Красной армии.

В нашем дивизионе.

8-го марта с/г., в Международный праздник женщин, к нам в дивизион пришли несколько сотрудниц Чека, которыми перед собравшимися красноармейцами было обрисовано значение Международного праздника женщин 8-го марта. После этого были розданы всем красноармейцам подарки: по $1/2$ фун. табака высшего сорта, собранного сотрудницами Чека, в знак тесного об'единения работников и работниц с красноармейцами. Красноармейцы горячо приветствовали делегаток и в их лице весь женский пролетариат всего мира с их великим праздником свободы и равенства.

Военкор Рубан.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ
Центрального Исполнительного Комитета Советов ССР. Абхазии
об амнистии ко второй годовщине советизации Абхазии.

В ознаменование второй годовщины утверждения в Абхазии власти рабочих и трудовых крестьян, Центральный Исполнительный Комитет Абхазии, с целью облегчить участь граждан впавших в преступления, постановляет:

1) Все лица, отбывающие наказания, наложенные в административном порядке, или подлежащие таковым, от отбытия наказания освобождаются.

2) Все дела по преступлениям, совершенным до 4-го марта сего года, за которые по Уголовному Кодексу положены наказания не в виде лишения свободы, находящиеся в производстве судебных, следственных и розыскных органов, подлежат полному прекращению, а по делам, по коим приговоры уже состоялись с наложением означенных наказаний, осужденные освобождаются от отбытия наказаний.

ПРИМЕЧАНИЕ: Прекращение уголовного дела не освобождает от возмещения убытков потерпевшему, причем гражданский иск рассматривается в порядке гражданского суда.

3] Лицам, осужденным к лишению свободы на срок не свыше одного года, лишение свободы заменяется принудительными работами, причем определенный в приговоре срок наказания сокращается на половину.

4) Лицам, осужденным к лишению свободы на срок до двух лет, срок лишения свободы сокращается на половину.

5) Лицам, осужденным к лишению свободы на срок свыше двух лет, срок лишения свободы сокращается на одну треть.

6) От присоединенных по приговору суда к лишению свободы других видов наказания осужденные освобождаются.

7) При сокращении сроков согласно ст. ст. 3—5 сего постановления соответственно сокращаются определенные в приговоре сроки правопоражения, присоединенные к наказанию лишением свободы, при прекращении же дел, согласно ст. 2, присоединенные к другим видам наказания правопоражения отпадают.

8] При постановлении приговоров по делам, подлежащим разрешению, о преступных деяниях, совершенных до 4-го марта с. г., судебные места руководствуются ст. ст. 3—7 сего постановления.

9) Прекращение дел, указанных в ст. 2 сего постановления производится судебными органами, коим следственные и розыскные органы обязаны представить подлежащие прекращению дела в трехдневный срок. В отношении лиц, указанных в 1-й ст. сего постановления, прекращение дел производится соответствующими административными органами.

10. Приведение настоящей амнистии в исполнение в отношении приговоренных и отбывающих наказание возлагается на соответствующие судебные и административные органы.

11. Жалобы на неприменение или неправильное применение амнистии приносятся по делам, подлежащим разрешению в судебных инстанциях, по правилам действующих законов о судопроизводстве, в остальных случаях- в порядке надзора.

12. Общий надзор за проведением в жизнь настоящего постановления возлагается на Наркомат Юстиции.

Настоящее постановление ввести в действие по телеграфу и провести в жизнь не позднее одного месяца со дня его опубликования.

Зам. Председателя АБЦИК'а **Тираньян.**

За секретаря член Президиума АБЦИК'а **Кухалейшвили.**

На помощь интернатам!

Многие, может быть, знают, что при Абхазской и II трудовой школе (бывш. женской гимназии) существуют интернаты для бедных абхазских детей, но немногим известно, что материальное положение этих детей в смысле питания, одежды и обуви далеко не стоит на должной высоте.

В настоящее время, в наш прославленный XX век,—„век ребенка"—мы постоянно слышим: „щадите детей! Дети—наше будущее" и т. д. Пусто на душе делается от всех этих фраз, пусто именно потому, что как бы мы ни хотели щадить детей, мы их не щадим, ибо все наши крики об этом заглушаются всегда одним и тем же неумолимым голосом: „средств нет! средств нет"!.. И не больно ли подумать, что в одной из самых буржуазных стран—в Северной Америке для детей строятся дворцы, и в этих дворцах создается атмосфера бодрого, живого детского труда, света и радости, а у нас, в стране пролетарской, дети беднейших крестьян и рабочих, приехавшие издалека, чтобы получить хоть какие-нибудь крохи знания, даже не получают нормального питания, не обуты, не одеты как следует. Все, у кого сердце не черствое, для кого слово „дети"—не пустой звук, не могут, не должны допускать этого. Если государство за отсутствием средств не может помочь, должно оказать помощь общество. Конечно, дворцов для наших детей мы не построим, но обеспечить им нормальное питание можем. И мы верим, что Сухум сделает это и уделит достаточное внимание тому вечеру, который устраивается в среду 14 марта в I Гостеатре в пользу вышеупомянутых интернатов. На этом вечере пойдет „Сестрица Аленушка и братец Иванушка"—пьеса—сказка В. И. Стражева, будет концертное отделение при участии лучших музыкальных сил г. Сухума, а также музыкальная новинка для сухумской сцены—„Фарфоровые куранты", муз. Пергамента.

Надеемся, что благородная цель вечера, помимо его эстетической стороны, привлечет публику в театр 14 марта, и интернаты получат средства, которые дадут возможность хоть немного улучшить положение детей.

Подготовка дошкольников.

Главсоцвос Наркомпроса ССР Абхазии для подготовки уездных туземных дошкольниц организует двухмесячные элементарные самокурсы по дошкольному воспитанию. Все Уотнаробы командируют по два человека туземок желающих работать по дошкольному воспитанию. Образовательный ценз не ниже 4-х классов гимназии, высших начальных училищ и звание учительницы. За командированными учащимися сохраняется учительское содержание, пищевой же паек передается заместителю: интернат на самокурсах обеспечен.

Самокурсы занимаются:

1) Практическая организация детучреждений.

2) Выработка техники работы индивидуальной, коллективной, как в хозяйственном, так и педагогическом отношениях.

3) Изучение материалов Детского Сада.

4) Изучение дошкольных систем.

5) Самокурсы дают элементарные теоретические знания и в, связи с практикой, содействуют получению курсантками приемов, навыков в работе с детьми от трех до 8-ми лет.

Начало занятий с 10 марта.

Рабство—в прошлом, творческий труд—в настоящем и рай Коммунизма—в грядущем.

Рабочая жизнь.

Среди журналистов.

При Союзе Рабпрос в настоящее время организуется секция работников печати. Предлагается, что в секцию войдут работники печати разбросанные ныне по всем союзам.

По предварительному подсчету в секцию войдут 12—15 работников.

В союзе Рабпрос.

7 го марта состоялось собрание правления союза Рабпрос.

Первым слушался доклад тов. Бочувава о произведенном обследовании работ в Кодорском и Самурзаканском месткомах. Согласно обследованию в Кодорском уездном месткоме не ведется никакой профессиональной работы; протоколов заседаний за 1922 год не имеется. В Самурзаканском уезде дело обстоит несколько лучше, но все же полного контакта между месткомом и местными организациями нет. Констатируя таким образом слабость профессиональной работы по уездам, правлением вынесено постановление выдвигающее необходимость обратить на это обстоятельство самое серьезное внимание, для чего устраивать регулярные поездки в уезды ответственного секретаря. Заместителем ответственного секретаря, как на время его отлучек, так и вообще назначен зав. ТЭКО союза т. Басария.

Далее слушался вопрос о созыве конференции работников просвещения. После обмена мнений, постановлено уездную и городскую конференции созвать 24 го и 25-го марта. Всеабхазскую же конференцию 31-го марта, установив следующую норму представительства: Гумистинский уезд—3 делегата. Самурзаканский уезд—2, Кодорский уезд—2, Гудаутский уезд—2, Гагринский уезд—1 и от города—6.

Порядок конференции постановлено выработать в ближайшее время.

Следующим расматривался вопрос о забронировании за НКП 50 проц. местных средств. В виду того, что дело народного образования считается в настоящее время боевой задачей, постановлено просить НКП возбудить ходатайство перед Совнаркомом о забронировании за НКП не менее 50 проц. местного бюджета на нужды народного просвещения.

В конце заседания разбирался ряд текущих дел и, между прочим, вопрос об организации секции работников печати (журналистов). По этому вопросу постановлено просить, через посредство газеты „Голос Трудовой Абхазии“, всех работников печати со стажем зарегистрироваться в союзе и, по заполнении ими анкет, организовать в самый кратчайший срок секцию работников печати.

Вечер-спектакль рабочих Местного Транспорта.

6-го марта Культотделом союза был устроен во 2-м Гостеатре вечер—спектакль силами украинского драм хорового кружка союза. Поставлена была украинская драма: „Батраки“ в 4-х актах и в заключение выступил украинский хор.

Театр был битком набит исключительно лишь рабочими, которые пришли посмотреть на игру своих товарищей.

Как и следовало ожидать одним из лучших провел свою роль тов. Таценко, выступавший в роли Юрко.

Не могу я не остановиться на молодом еще любителе, рабочем т. Рудь, игравшем Степана, гробовщика. Смело, весь отдаваясь игре, забывая все вокруг себя, провел он свою роль.

Чепелянская и Залогина, обе старые любительницы, по обыкновению хорошо сыграли.

Больше жизни в игре,—посоветовал бы я тов. Пивоварову.

Недурно играл тов. Безверхий, но несмотря на это ему нужно поразвить немного свою грудную клетку, а то его не слышно начиная с 10 ряда.

После драмы выступил украинский хор из 30 человек с новым репертуаром малороссийских песен.

Невольно обращает на себя внимание изящно и богато убранное зеленью фойе. Во всей постановке вечера видно любовное и энергичное отношение самих участвующих в постановке данного вечера.

Транспортник.

В гостях в казарме.

В день годовщины Красной армии, после парада, группа рабочих строителей (Союза Архистрой), со своим знаменем, стройными рядами пошла в полк—в гости к красноармейцам.

Под звуки песни „За власть Советов“ вошли мы в Военный городок и были радушно встречены подошедшими т. т. Горидько и Алякиным.

Затем мы пошли осматривать казармы, которые несколько недель тому назад мозолистыми руками строителей из развалин были превращены в уют и удобство для красного бойца.

Вот школа по ликвидации безграмотности.

Наши рабочие, многие—старые николаевские солдаты, с удивлением смотрят на блатоустройство школы. Они до мельчайших подробностей знакомятся с нею, окружив „ликвидатора“ тесным кольцом.

— Фролов, ты смотри: через три месяца учебы неграмотный пишет заявление,—слышится в толпе, рассматривающей тетради.

— А вот, Шувалов, и письмо! Удивление одно... Не то, что нас гнули бес толку в дугу,—слышно сбоку.

Вот диаграммы и графики посещаемости и успехов обучаемых,

Классы представляют светлые, чистые комнаты со всевозможными наглядными пособиями, развешанными по стенам.

Тут же сбоку и „уголок“—читальня для „школяров“.

— Мы, говорит „ликвидатор“, работали в две смены и победили врага...

После школы пошли в театр и там всюду видели следы заботливой руки.

Везде по ротам, баталионам и командам—читальни, кружки.

Оборудование еще не закончено, кроме 4 ой роты, где все образцово.

В клубе—просто завидно: горы газет, богатый подбор политической литературы. При нем ряд студий, струнный оркестр, и т. д.

Наш осмотр завершился обходом баталионов и пробой кваса в хлебопекарне.

Под звуки духового оркестра и пожеланий „чаще бывать“—мы вышли из полка.

Строитель П. В.

Совещание секретарей.

На последнем совещании ответсекретарей Профсоюзов Абхазии рассматривался весьма интересный и волнующий всех вопрос о Союзе коммунальных работников.

Повсеместно на многих Губконференциях, Районных бюро ВЦСПС и т.-д. обсуждая вопрос: необходимо ли отдельное существование данного союза или лучше его раскассировать. Выяснив все данные и рассмотрев вопрос как с профессиональной, так и экономической стороны, совещание секрэтарей нашло необходимым оставление этого союза, об'единяющего сотрудников цепой отрасли народного хозяйства.

Затем рассматривался вопрос о созыве конференции Союзов в абхазском масштабе, в виду того, что срок полномочий почти всех правлений истек.

Совещанием определен срок предварительной кампании и намечены дни созыва конференций каждого союза. Вся работа должна быть закончена к 15 апреля.

А.

В союзе Зем-Лес

На заседании правления рассматривался вопрос о вовлечении рабочих табачных плантаций в союз.

Учитывая всю трудность работы, так как плантации разбросаны по всем уголкам Абхазии, правление нашло необходимым постепенное вовлечение их в союз, причем работа начнется с самых крупных плантаций Гумуезда и затем будет переброшена в другие районы.

Для проведения всей работы избрана тройка в составе. т.т. Сукояна, Габуния и Вересова, коим предложено в недельный срок выработать план работ и представить на заседание правления.

С.

Совхоз „Ильич“.

На одном из общих собраний было постановлено во что бы то ни стало открыть свой Клуб. Рабочие, об'единенные этим желанием, взялись быстро за работу. Администрацией была отведена подходящая квартира и не прошло и 10 дней, как Клуб был уже готов и в торжественный день советизации Абхазии 4 марта рабочие праздновали еще один праздник, открытие своего Клуба, в котором еще многого и не хватает, но, конечно постепенно будет приобретено.

Пожелаем, чтобы такое культурное начинание было поддержано Культотделом Совпрофа, в смысле снабжения литературой, и правлением союза,—и тогда Клуб вполне будет отвечать своему названию—Рабочего Клуба.

А. С.

Новости науки и техники.

„Рычажное весло“ Царева.

Тысячелетия люди, сидя на веслах, гребут как бы назад, не видя перед собой направления движения.

„Рычажное весло“ Царева устраняет эту нелепость и дает гребцу возможность видеть, не оборачиваясь, куда он плывет.

Работы Мозера по обработке торфа.

В Берлине в настоящее время имеется опытный завод для разработки весьма важного предложения русского изобретателя Мозера. Силами одной единственной машины и аппаратуры к ней он добывает из торфа спирт, сладки и коры для скота, газ на подобие светильного и топливные брикеты. Если каждое из этих производств не совсем ново, интересно это сосредоточение всех названных производств в одном месте.

Для России всякое усовершенствование в торфяном деле имеет исключительное значение.

Летающие подводные лодки.

В Германии произведены удачные опыты с подводной лодкой, которая будучи снабжена крыльями, может совершать также полеты на расстояние 500 миль. Лодка изобретена и поетроена немецкими инженерами.

Измерение глубины моря.

французский профессор Ланжевен изобрел аппарат, позволяющий мгновенно измерять глубину моря.

Кроме того этот аппарат указывает на нахождение вблизи другого судна или какого-либо препятствия. При помощи этого аппарата, соединенного с радио-аппаратом, можно получить необходимые сведения путем простого нажатия кнопки. Ланжевен не желает предавать гласности все детали, касающиеся его изобретения, являющегося завершением многолетней работы во время войны в связи с борьбой против подводных лодок

Карманная пишущая машина.

На собрании американской ассоциации науки д-р Уезерель из Филадельфии демонстрировал пишущую машину, помещающуюся в жилетном кармане. Придуманная им машинка пишет при помощи колеса, покрытого резиновыми буквами. При навыке при помощи этой машины можно писать семнадцать слов в минуту. Машина почти бесшумна.

Продолжительность жизни современного человека.

Доктор Ливингстон Фарранд—ректор университета Корноля в Америке—в сделанном им в научном докладе заявил, что продолжительность жизни современного человека на 15 лет больше, чем она была в 1870 г. Средняя продолжительность жизни в Америке равна теперь 56 годам, при чем за время с 1910 г. она увеличилась на $3^1/_2$ года, что красноречиво свидетельствует о значении открытий, сделанных Пастером и его приемниками. Выше всего продолжительность жизни в Новой Зеландии, где она равна 60 годам, тогда как в Индии, почти лишенной медицинской и санитарной помощи, человек в среднем умирает в 24 года. Фарранд указал в своем докладе, что за последние 20 лет детская смертность понизилась на одну треть, смертность от туберкулеза наполовину, смертность от тифа на 80,2%, сильно понизился % смертности от скарлатины, дифтерита и кори, а оспа почти совсем не дает смертей. Повысилась смертность от болезней сердца и почек. Сердечные болезни дают в Соединенных Штатах наибольший процент смертности, а именно 186,2 на 100.000 человек против 128,1 в 1900 г. Повысилась также смертность от рака, а именно от 63 в 1900 до 83,4 в 1920 г. на 100.000 человек. По мнению Фарранда путем применения добытых наукой средств можно добиться повышения продолжительности жизни на 20 лет, и тогда люди будут жить в среднем 76 лет.

„Осанна в вышних“.

Американский эксперт и советник по финансовым вопросам Рожер Бобсон в следующих словах славит господа бога, религию и священнослужителей.

„Ценность наших вкладов зависит не столько от солидности банков, сколько от влияния нашей церкви“.

Плохо оплачиваемые священники, а вовсе не хорошо оплачиваемые законодатели, банкиры и биржевые маклеры,—те люди, на которых мы опираемся.

Государственная религия—крепость, охраняющая наши капиталы. Если мы примем во внимание, что только 15% всего населения сколько-нибудь обеспечены и меньше, чем 3%, достаточно состоятельны, чтобы платить подоходный налог,—значение церкви станет для нас еще более очевидным.

Ради нас самих, ради наших детей, ради нации, наши капиталисты должны поддержать церковь и ее священников. Никогда не говорите, что религия устарела. Пусть это лишь означает, что им нужно усилить свою деятельность, чтобы пользоваться большим влиянием.

Безопасностью всего, чем мы обладаем, мы обязаны церкви, хотя-бы в ее современном несовершенном и бездеятельном состоянии.

Во имя всего, что нам дорого, будем ныне уделять церкви больше времени, денег и забот, так как от этого в конечном итоге зависит сохранение нашей собственности“.

Всякому рабочему тоже ясно из этого славословия все значение религии.

Религия—последний оплот буржуазии, который надо во что бы то ни стало разрушить.

Л. Ж.

Откуда произошел обычай поститься.

Начался великий пост. В течение семи недель целый ряд продуктов, как мясо, яйца, молоко и т. п. церковь запрещает своей пастве есть из религиозных побуждений.

Богатый, обеспеченный „верующий“ легко может найти для себя выход и соединить религи. запросы с запрос. своего избалованного желудка. К его услугам стерляжья уха, балык, вкусные, сытные пироги, которыми „верующий“ так распирает себе желудок, что потом ему долго сладко дремлется и в голову ползут всякие мысли о чем нибудь „душеспасительном“.

Но бедному человеку, пища которого из-за материальных недостатков однообразна и без постов, посты приносят уже явный вред и соблюдение их для бедняка равносильно голоданию, так как вместо пирогов и изысканных рыбных блюд, ему приходится есть селедку, картошку, капусту и только.

В древние времена обычай поститься тоже существовал, но тогда он был введен и узаконен, как мера, способствовавшая ограничению обжорства, чтобы организм человека в известные дни года мог отдохнуть от излишне с'еденного мяса. Обычай древних народов поститься преследовал, следовательно, исключительно гигиенические цели.

Впоследствии, когда языческие обычаи перемешались с обычаями христианскими, посты были приурочены к известным праздникам для оттенения их значения перед верующими.

Наука учит, что обычай поститься возник, как мера, направленная против обжорства мясом, но, если такой обычай мог быть полезным для людей, привыкших с'едать по несколько фунтов мяса ежедневно, то какой вред он должен приносить теперь, когда здоровье многих расшатано от перенесенных лишений, когда мы только восстанавливаем наше хозяйство и так часто недостаточно питаемся.

Забудем старые ненужные бредни, оставим попам заниматься спасением души при помощи ухи с пирогами и паюсной икрой, а сами будем есть то, что питательно и здорово, помня, что „в здоровом теле,—здоровый дух“.

Н. Г.

В сухумском порту.

„Керчь“, пароход, прошел 8, III из Гудаут в Очемчиры, доставив 4.000 пудов разного груза и взяв 499 пуд. груза.

„София“, моторно-парусное судно, пришло из Новороссийска с разным грузом в 1.000 пудов.

„Константин“, парусная фелюга пришла из Н. Афона без груза.

„Канарис“, парусная фелюга, пришла из Гагр с разным грузом в 113 пуд.

Похороны водника. 8 марта сухумские водники хоронили своего доброго товарища, безработного моряка Рубена Караедова. Тов Караедов был болен горловой чахоткой. Последнее время больному стало значительно хуже и, пространдав несколько дней он умер. На похороны члена дружной семьи водников явились почти все моряки стоящих на рейде судов и водники, работающие в порту.

Партийная жизнь.

Шеф заботится.

За последнее время сотрудники кадра ЧОН Абхазии, за отсутствием дров, оставались без кипятка и обеда.

Положение для сотрудников, благодаря этому, создавалось очень тяжелое.

Но шеф ЧОН'а—Обласком КПГ в Абхазии—пришел комсоставу и коммунарам штаба на помощь и отпустил шесть с половиной кубических сажень дров.

Снова появился кипяток, горячая пища—и все воспрянули духом.

Пусть же братская забота Обласкома о нуждах бойцов ЧОН'а не ослабевает никогда!

Театр и искусство.

Новинка.

Во вторник, 13 марта, в 1 Гостеатре Кассой Взаимопомощи Союза водников ставится спектакль. Весь чистый сбор с него поступит на усиление средств кассы.

Пойдет новинка—веселая комедия Майо „Трюкисупружества“.

Нужно полагать, что комедия, идущая в Сухуме первый раз соберет местную публику и будет иметь тот же колоссальный успех, которым она пользовалась в Тифлисе.

Залогом хорошего исполнения комедии является постановка ее драматическим ансамблем Арбенина и Збарского.

Арест воровской шайки.

В последнее время в Сухуме был зарегистрирован ряд однородных по своему характеру, вполне организованных краж: в магазин является несколько лиц, под видом покупателей, и, в то время, как один старается отвлечь внимание хозяина магазина, другие похищают товар, пряча его под бурками, и скрываются.

Усилиями Уголовного Розыска наконец удалось задержать всю преступную шайку при следующих обстоятельствах:

6-го марта гр. Мухарен-Буюг-Оглы заявил в Уголовный Розыск, что час назад к нему в магазин вошли два человека, причем один стал разговаривать с ним, а другой, тем временем, рассматривал товар. Затем второй из посетителей вышел, якобы за деньгами, и сейчас же Мухарен-Буюг-Оглы заметил пропажу большого куска сукна, стоимостью в 160 лир.

Немедленно прибывшими на место происшествия представителями Уголовного Розыска был задержан гр. Иван Цомая, оставшийся в магазине.

На другой день, 7-го марта, был задержан и второй злоумышленник Яков Шаматава, при котором найдена пропавшая мануфактура. При производстве дознания Шаматава сознался в краже и выдал третьяго участника шайки, Федора Убирия, который в тот же день был арестован.

Тем временем в Уголовный Розыск поступило второе заявление от пострадавшего Мухарен-Буюг-Оглы о краже, произведенной у него из магазина 4-го марта; похищено было два куска маделалама на довольно крупную сумму. Потерпевший об'яснил, что не заявлял об этой краже прежде, т. к. у него было ошибочное подозрение на близкого ему человека, но теперь он прямо обвинял задержанную шайку.

При вторичном опросе, Шаматава сознался в краже, совершенной 4 марта, при чем самую кражу произвел Убирия, в то время, как Шаматава и Цомая разговаривали с хозяином, а также и в совершении еще одной кражи мануфактуры (около 42 аршин) организованной таким же способом-приблизительно дней десять тому назад из магазина Марголина и Еркомайшвили.

Задержана также укрывательница шайки, жительница г. Сухума, Вера Пачулия, на квартире у которой был арестован Шаматава и найдена мануфактура.

Сухумская биржа.

Бюллетень Котировочной Комиссии Сухумского Биржевого Комитета.

Курс валюты к 11 часу дня на 10-ое марта 1923 г

Лира тур. бум. в грузб.	640—650 г. р.
Золотой рус. (10 руб.)	9.75 п.
Тоже в рублях	6.240—6.340 т.
Золотая лира	7.20 п.
Фунты английские	7.10 п.
20 франк. французских	1.60 п.
1 мил. совзнак. в грузбон.	20 т.
20 лир итал.	1.20 п.
Доллар амер.	1,50 п.

Официальный отдел.

ПРИКАЗ № 19

Народного Комиссара Внутренних Дел С. С. Р. Абхазии.

7-го Марта 23 г. § 1. г. Сухум.

Несмотря на изданные мною до сего времени приказы и распоряжения об обязательной регистрации всех актов гражданского состояния (рождений, браков и смертей) в органах „Загс", многие граждане продолжают совершать религиозные обряды без предварительной регистрации в отделах „Загс" и таким образом тормозят правильность названной регистрации, почему и считаю необходимым подтвердить все ранее изданные приказы по отделу „Загс", а именно:

1) Все граждане ССР Абхазии, не заявившие своевременно в органы „Загс" о рождениях, браках и смертях со дня советизации Абхазии, т.е. с 4-го марта 1921 года по настоящее время, обязаны в двухнедельный срок с сего числа регистрироваться в отделах „Загс".

2) Все акты гражданского состояния совершаемые по церковному обряду до 4-го марта 1921 г. в Абх. и до 20 го декабря 1917 года в РСФСР сохраняют законную силу.

3) Все метрические документы о браках, рождениях, смертях и разводах, выданные в Абхазии до 4 марта 1921 года и в РСФСР до 20 декабря 1917 г. сохраняют законную силу.

4) Документы о рождениях, браках, разводах, безвестном отсутствии, перемене фамилии, заявления о зачатии ребенка и смерти, зарегистрированные в Абхазии с 4 марта 1921 года, сохраняют законную силу, если они выданы Отделами „ЗАГС".

5) Совершение религиозных обрядов без предварительной регистрации в Отделах записей актов гражданского состояния строго воспрещается.

6) Лица, виновные в непредставлении упомянутых в §§ 1 и 5 настоящего приказа сведений, подвергаются штрафу от 5 до 10 руб. золотом.

7) Проведение сего приказа в жизнь возлагается на уездисполкомы и органы Милиции.

Врид. Наркомвнудел А. Агрба.
Зав. Центр. Отд. „ЗАГС" Франгульянц.
Управделами Гюльазизов.

Письма в редакцию

Гр. редактор!

Прошу нижеследующее мое заявление поместить в вашей газете:

Я, Гвалия Виссарион Бежанович, сим заявляю, что со времени советизации Абхазии ни к какой антисоветской партии не принадлежал, агитации против Соввласти никогда не вел и вести не буду.

8/II-23 г. г. Сухум.

В. Гвалия.

Гр. редактор!

Прошу в В. уважаемой газете поместить нижеследующее:

Приношу искреннюю благодарность пожарной дружине во главе с гр. Хейфецом за быструю и энергичную работу во время тушения пожара, происшедшего в здании, занимаемом Морагентством, благодаря которой были спасены строения целого квартала.

Агент (подпись)

Многоуважаемый гр-н редактор!

Прошу вас поместить в „Голосе Трудовой Абхазии" нижеследующее: что я ни в каких антисоветских партиях и группировках не состоял и не состою и никакой подпольно-агитационной работы не веду против Соввласти.

С. Кекелия.

Почтовый ящик

Ул. Троцкого (Торговая), Сазоновой. Просят зайти в редакцию.

Редактор: РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

Извещения.

Областком КПГ в Абхазии на 14-ое марта с.г. для проведения 25-тилетия РКП (б) мобилизует т.т. в следующие районы:

1) т. Подольского в Гудауты.
2) т. Седова " "
3) т. Нерсесяна—Эшеры и Гумисту
4) т. Сукояна—Мерхеулы
5) т. Шарова—в Михайловское
6) т. Нуняна—Цебельду
7) т. Цитлидзе—Дранды
8) т. Начкебия—Володарскую вол.
9) т. Куйбышева—Сухум
10) т. Крутоголового—Сухум.

Означенным т.т. предлагается обратиться в Агитпроп Отдел Обласкома КПГ в Абхазии за получением необходимых тезисов и материалов.

Врид Завагитпропотделом Гайваронский.

ОБ'ЯВЛЕНИЯ

Первый Гостеатр.

СЕГОДНЯ, в воскресенье 11-го марта

Драмсекцией Культпросвета трудящ. армян Абхазии

в БЕНЕФИС режиссера труппы

И. Васканяна

ПРЕДСТАВЛЕНО БУДЕТ:

А. Дюма. **КИН** драма в 4-х д. 5 карт.

Первый Гостеатр.

Правление Кассы Взаимопомощи Союза Водников Сухумского порта.

Вторник, 13 марта 1923 года.

Новинка! Премьера!

Никогда не шедшая в Сухуме!

МАЙО.

ТРЮКИ СУПРУЖЕСТВА

Веселая трюковая американская комедия.

СМЕХ БЕЗ КОНЦА.

Чистый сбор поступит на усиление средств Кассы взаимопомощи моряков Сухумского порта.

Билеты продаются заблаговременно в Управлении Сухумского порта в присутственные часы.

Арбенина и Збарского.
ДРАМАТИЧЕСКИЙ АНСАМБЛЬ

ОТКРЫТА

предварительная запись слушателей на

ПРАКТИЧЕСКИЕ КУРСЫ БУХГАЛТЕРИИ.

Устав и программа курсов утверждены Наркомпросом Абхазии.

Срок прохождения программы—5—6 месяцев. Запись производится:

а) в союзе совработников—у Управделами т. Михайличенко с 10 до 2 час. дня и

б) у учредителя курсов—В. В. Карноуш (канцелярия 2-й Трудовой школы, против Электрической станции) с 6 до 7 часов вечера—ежедневно.

2—1

Запись, справки, указания там-же—по 20-е марта с. г. включительно.

Бюро Секции Бухгалтеров и Счетоводов при Союзе Совработников.



Первоклассный ЦИРК

Н. А. Гамкрелидзе,

Ежедневно больш. **Монте-Плезир** представл. из 3-х отделений и 18 отборных №№-ров.

В субботу 10-го и воскресенье 11-го марта

Гастроль настоящего НИКОЛАШВИЛИ **КИНТО** | Комическая ПАНТОМИМА

В воскресенье 11 марта Дневное детское пред. | Жених по об'явлению.

НАЧАЛО В $8\frac{1}{2}$ ЧАСОВ ВЕЧЕРА.

Представления в цирке ни в коем случае не отменяются.

Директор Н. А. Гамкрелидзе. Управ. В. М. Миминошвили. Режиссер В. Карякин.

ОТ НАРКОМВНУДЕЛ

(по отделу телефонной связи).

Напоминается абонентам о необходимости **своевременно уплаты** за пользование телефонными аппаратами. Учрежде не внесшие деньги за январь, февраль и март к 20 числу месяца или же не представившие в Отдел ассигновки на упл будут выключены из сети.

Наркомвнудел **А. Агрба**

2—2

От Правления Кооперативного Товарищества Табаководов Гумистинского уезда.

Правление доводит до сведения лиц, желающих поступить службу, что в настоящее время ВАКАНТНЫХ МЕСТ в конт кооператива НЕ ИМЕЕТСЯ.

ПРАВЛЕНИЕ. 3—3

В правлении Союза Коопера тивных Товариществ Табако водов ССР Абхазии свободных мест НЕТ в виду чего заявления о приеме на службу принимаются

Зам. Председателя Правления (подпись).
2—2 Секретарь (подпись).

ОТ РАЙОННОЙ КОМИССИ

по чистке Таможен. учрежд. Сухум. района.

В таможенных учреждениях Закавказья в наследство от ц ского, меньшевистского, муссаватского и дашнакского правител осталось много вредных и непригодных для Советского строит ства работников. Подобные лица, не усвоив себе курса внеш торговой политики Советских Республик, а в некоторых случ враждебно относясь к нему, дезорганизующе и разлагающе дейст ют на те отрасли Советского хозяйства, которые соприкасаются Тамучреждениями. В сношениях же с иностранными фирмами лицами работники Тамучреждений, враждебно относящиеся к Советск власти, дискредитируют Советскую власть и наносят ей огромн хозяйственный ущерб.

В целях из'ятия из Тамучреждений тако го элемента организов. Центральная Коми сия по чистке штатов Тамучреждений, в с ставе представителей: Тамуправл., Заккрай кома РКП, Закбюро В. Ц. С. П. С., Закчека ЗАКРКИ.

Выполнить означенную задачу Центральная Комиссия мож лишь при самом широком и активном содействии всех государстве ных, кооперативных и общественных учреждений и организац имеющих дело с Таможенным Ведомством. Поэтому, приступая исполнению своих обязанностей, *Районная Комиссия обращается всем Госорганам, Хозорганам, кооперативным и общественным ор низациям и учреждениям, а также и частным лицам, с просьб помочь комиссии в ее работе путем представления всяческо имеющегося в их распоряжении материала или сведений о злоупо реблениях и неблаговидных поступках как рядовых, так и отве ственных работников Тамучреждений, а равно и лиц, имеющ постоянное хождение при Тамучреждениях по таможенно-торгов делам.*

Каждое обращение в Комиссию, а тем более представлен обвинительного материала на Тамсотрудников и лиц, имеющих п стоянное хождение при Таможнях, должно быть скреплено подпис подателя материала. При этом Центральная Комиссия безуслов гарантирует сохранение в тайне имени подателя.

Всем гражданам, дающим материал или сведения, а также вы ступающим на собраниях во время чистки по обличению кого б то ни было, независимо от его служебного положения, в поступка недостойных Тамсотрудника, или лица, имеющего постоянное хожд ние при таможнях—**Комиссия гарантирует всякую неприкоснове ность.**

Адрес Районной Комиссии: Сухум, Таможня, председателю
3—2 П. ЛАДАРИЯ.

Районная Комиссия по чистке штатов Тамучреждений Закавказ

ОТЧЕТ

Сухумской Страховой Кассы за 1922 год.

Наименование счетов	Грузбонами Д-т	Грузбонами К-т	Грузбонами Сальдо на 1/I-23 г. Д-т	Грузбонами Сальдо на 1/I-23 г. К-т	Турецк. бумажн. лирами Д-т	Турецк. бумажн. лирами К-т	Турецк. Сальдо на 1/I-23 г. Д-т	Турецк. Сальдо на 1/I-23 г. К-т	Золото Д-т	Золото К-т	Золото Сальдо на 1/I-23 г. Д-т	Золото Сальдо на 1/I-23 г. К-т	Английск. стерлиги Д-т	Английск. стерлиги К-т	Английск. Сальдо на 1/I-23 Д-т	Английск. Сальдо на 1/I-23 К-т
Касса	1.792.706.602	1.546.190.528	—	246.516.074	5,238, 26	2.217, 55	—	3.020, 71	80--	—	—	80—	50 ф.	—	—	50
Страхователи	2.260.498.926	2.591.468 046	330.969.120	—	4810, 34	5.238, 26	427, 92	—	1.622, 59	1.794, 30	171,71	—	—	—	—	—
Страховых взносов	2.598.456.026	2.598.456.026	—	—	4810, 34	4.810, 34	—	—	3.336, 89	3.336, 89	—	—	—	—	—	—
Лечебной помощи	1.146.272.195	1.008.891.562	—	137.380.633	2217,55	2.164, 66	--	52, 89	771, 43	730, 17	—	41, 26	—	—	—	—
Пособий	347.001.395	1.008.891.560	661.890.165	—	—	2.164, 66	2.164, 66	—	771,44	730, 17	—	41, 27	—	—	—	—
Помощи безработным	—	16.226.680	16.226.680	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Запасного капитала	33.795.710	224.188.124	190.402.414	—	—	481, 02	481,02	--	171, 43	162, 25	—	9, 18	--	—	—	—
Разных лиц и учрежд.	1.390.008.011	1.408.189.471	18.181.460	—	—	—	—	—	—	--	—	—	50 ф.	50 ф.	—	—
Сотрудников страхкассы	88.920.288	77.566.725	—	11.353.563	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Содержания канцелярии	86.786.725	—	—	86.786.725	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Текущих счетов	645.632.844	—	—	645.632.844	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Валюты	90.000.000	—	—	90.000.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50 ф,	50 ф.	—
Баланс	10.480.078.722-	10.480.078.722-	127.669.839	127.669.839.-	17.076.49.-	17.076.49.-	3.073.60.-	3.073.60.-	6.753.78.-	6.753.78.-	171.71.-	171.71.-	100ф.	100ф.	50ф.	50ф

Заведующий Страховой Кассой **Кудряшев.**
Бухгалтер **Пилипанов.**
Секретарь **Макеева.**

Издание Областкома и Абцика. Типография Совета Народного Хозяйства имени тов. Ленина. Тираж газеты 1500 экз.